

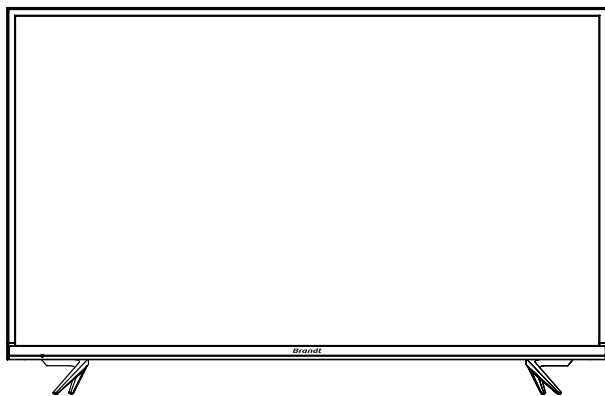
Brandt

BA32G40KL
BA43G50KL
BA32G400L
BA43G500L

FRANÇAIS

MANUEL DE L'UTILISATEUR

دليل الاستعمال



Prière de lire ce manuel avant toute utilisation.
Gardez-le en cas de besoin

الرجاء قراءة هذا الدليل قبل الاستعمال.
احتفظوا به فقد تحتاجون إليه مستقبلا.

Consignes importantes de sécurité :

Lisez ces consignes - toutes les consignes de sécurité et d'utilisation doivent être lues avant d'utiliser ce produit.

Gardez ces consignes - les consignes de sécurité et d'utilisation doivent être conservées pour toute référence future.

Tenez compte de tous les avertissements - tous les avertissements figurant sur l'appareil et dans le mode d'emploi doivent être respectés.

Suivez les consignes - toutes les consignes de fonctionnement et d'utilisation doivent être suivies.

Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.

Ne bloquez aucune ouverture de ventilation.

N'utilisez pas cet appareil près de l'eau - l'appareil ne doit pas être utilisé à proximité d'eau ou d'humidité – par exemple, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine, etc.

N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des bouches de chaleur, des poêles ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.

N'allez pas à l'encontre de l'objectif de sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche à grillage. Une fiche polarisée possède deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de type grillage comporte deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche sont prévues pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne convient pas à votre prise, demandez à un électricien de remplacer la prise obsolète.

Protégez le cordon d'alimentation contre les risques de piétinement ou de pincement, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie de l'appareil.

N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.

N'utilisez qu'avec le chariot, le support, le trépied, la console ou la table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, faire preuve de prudence lors du déplacement de l'ensemble chariot/appareil pour éviter toute blessure due à un basculement.



Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes

Confiez toutes les réparations à un personnel de service qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, qu'un liquide a été renversé ou qu'il y a de l'humidité, qu'il ne fonctionne pas normalement ou qu'il est tombé.

Gardez l'appareil dans un environnement bien ventilé.

Avertissement : pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes d'eau ou à des éclaboussures. Les objets remplis de liquides, tels que les vases, ne doivent pas être placés sur l'appareil.

Avertissement : les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, du feu ou autre.

Avertissement : la fiche principale est utilisée comme dispositif de déconnexion. Le dispositif de déconnexion doit rester facilement utilisable.

Avertissement : Pour réduire le risque de choc électrique, ne retirez pas le couvercle (ou l'arrière) car il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur à l'intérieur. Confiez l'entretien de l'appareil à un personnel qualifié.

Instructions importantes de sécurité



Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de cet appareil qui peut être suffisamment puissante pour constituer un risque d'électrocution



Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien dans le document joint à l'emballage.



Produit de classe II : ce symbole indique que l'appareil ne nécessite pas de connexion de sécurité de mise à la terre.

Informations de sécurité supplémentaires :

Pour garantir un fonctionnement fiable et sûr de votre nouveau téléviseur, lisez attentivement ce manuel d'utilisation, y compris les informations de sécurité ci-dessous.

Sécurité électrique :

- Le téléviseur ne doit être connecté qu'à une alimentation principale dont la tension correspond à l'étiquette située à l'arrière du produit.
- Pour éviter toute surcharge, ne partagez pas la même prise d'alimentation avec un trop grand nombre d'autres composants électroniques.
- Ne placez pas les fils de connexion à un endroit où l'on risque de marcher ou de trébucher.
- Ne posez pas d'objets lourds sur les fils, qui pourraient les endommager.
- Tenez la fiche principale, et non les fils, lorsque vous la retirez d'une prise.
- Pendant un orage ou si vous n'utilisez pas le téléviseur pendant une période prolongée, éteignez l'interrupteur situé à l'arrière du téléviseur.
- Ne laissez pas l'eau ou l'humidité pénétrer dans le téléviseur ou l'adaptateur d'alimentation, ne l'utilisez pas dans des endroits humides ou mouillés tels que les salles de bains, les cuisines à vapeur ou à proximité de piscines.
- Débranchez immédiatement la prise et demandez l'aide d'un professionnel si la prise principale ou le câble est endommagé, si du liquide s'est répandu sur le téléviseur, s'il a été exposé accidentellement à l'eau ou à l'humidité, si quelque chose a pénétré accidentellement dans les fentes de ventilation ou si le téléviseur ne fonctionne pas normalement.
- N'enlevez pas les couvercles de sécurité, il n'y a pas des pièces réparables par l'utilisateur à l'intérieur. Il est dangereux d'essayer de réparer l'appareil soi-même et cela peut invalider la garantie. Cet appareil ne doit être entretenu que par un personnel qualifié.
- Pour éviter une fuite des piles, retirez les piles épuisées de la télécommande, ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Ne jetez pas des piles épuisées sur un feu.
- Ne mélangez pas les anciennes et les nouvelles piles.
- Ne mélangez pas les piles Alcalines, Standard (Carbone-Zinc) ou Rechargeables (Nickel-Cadmium) ou (Nickel Métal Hybride).
- La ventilation ne doit pas être entravée en recouvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
- Ne bloquez pas les fentes de ventilation du couvercle arrière. Vous pouvez placer le téléviseur dans un meuble, mais veillez à laisser un espace d'au moins 2" (5 cm) tout autour.
- Ne tapez pas sur l'écran du téléviseur et ne le secouez pas, vous risquez d'endommager les circuits internes.
- Prenez soin de la télécommande.
- Pour nettoyer le téléviseur, utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvants.
- N'allez pas à l'encontre de l'objectif de sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche de mise à la terre. Une fiche polarisée comporte deux lames, dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre possède deux lames et une troisième broche de mise à la terre, la lame large ou la troisième broche est fournie pour votre sécurité.

Instructions importantes de sécurité

Si la fiche fournie ne s'adapte pas à votre prise, consultez un électricien pour le remplacement de la prise obsolète.

Protégez le cordon d'alimentation contre les risques de piétinement ou de pincement, notamment au niveau des fiches.

Débranchez l'appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, lorsqu'un liquide a été renversé ou que des objets sont tombés dans l'appareil, lorsqu'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas normalement ou lorsqu'il est tombé.

Branchez toujours votre téléviseur sur une prise de courant avec une connexion de terre protectrice.

Comment manipuler le panneau LCD

N'appuyez pas fortement sur l'écran LCD et ne le secouez pas. Le verre de l'écran LCD pourrait se briser et vous risquez de vous blesser.

Si l'écran LCD est cassé, veillez à ne pas toucher le liquide qu'il contient. Cela peut provoquer une inflammation de la peau. Si le liquide entre dans votre bouche, gargarisez-vous immédiatement et consultez votre médecin. De même, si le liquide entre en contact avec vos yeux ou votre peau, consultez votre médecin après avoir rincé à l'eau claire pendant au moins 15 minutes ou plus.

Effets indésirables possibles sur le panneau LCD :

Si un motif fixe (immobile) reste sur l'écran LCD pendant de longues périodes, l'image peut s'incruster de façon permanente dans l'écran LCD et provoquer des images fantômes subtiles mais permanentes. Ce type d'appareil est allumé pendant de longues périodes lorsqu'il affiche les formats ou images suivants :

Images fixes, telles que les téléscripteurs, les modèles de jeux vidéo, les logos de chaînes de télévision et les sites web.

Formats spéciaux qui n'utilisent pas tout l'écran. Par exemple, afficher des médias au format (16:9) sur un affichage normal (4:3) (barres noires en haut et en bas de l'écran) ; ou l'affichage d'un média de style normal (4:3) sur un écran large (16:9) (barres noires sur les côtés gauche et droit de l'écran).

Les symptômes suivants ne sont pas des signes de dysfonctionnement mais de limitation technique. Par conséquent, nous déclinons toute responsabilité pour ces symptômes

Les panneaux LCD sont fabriqués à l'aide d'une technologie de très haute précision, mais il peut arriver que des parties de l'écran soient dépourvues d'éléments d'image ou présentent des taches lumineuses.

N'installez pas l'écran LCD à proximité d'un équipement électronique qui produit des ondes électromagnétiques. Certains équipements placés trop près de cet appareil peuvent provoquer des interférences.

Effet sur les appareils à infrarouge : Il peut y avoir des interférences lors de l'utilisation d'appareils à infrarouge tels que des casques sans fil à infrarouge.

Condensation

De l'humidité se forme dans la section de fonctionnement de l'appareil si celui-ci est transporté d'un environnement frais dans une pièce chaude ou si la température de la pièce augmente soudainement. Dans ce cas, les performances de l'appareil sont réduites. Pour éviter cela, laissez l'appareil reposer dans son nouvel environnement pendant environ une heure avant de le mettre en marche, ou assurez-vous que la température de la pièce augmente progressivement.

De la condensation peut également se former pendant l'été si l'appareil est exposé à la brise d'un climatiseur. Dans ce cas, changez l'emplacement de l'appareil.

Protection de la connexion de l'antenne de télévision

Si une antenne extérieure ou un système de câble est connecté au téléviseur, assurez-vous que l'antenne ou le système de câble est mis à la terre afin de fournir une certaine protection contre les surtensions et les charges statiques accumulées. La section 810 du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA NO 70, fournit des informations sur la mise à la terre correcte du mât et de la structure de support, la mise à la terre du fil de raccordement à une unité de décharge d'antenne, la taille des conducteurs de mise à la terre, l'emplacement de l'unité de décharge d'antenne, la connexion aux électrodes de mise à la terre et les exigences relatives aux électrodes de mise à la terre. (Voir figure A).

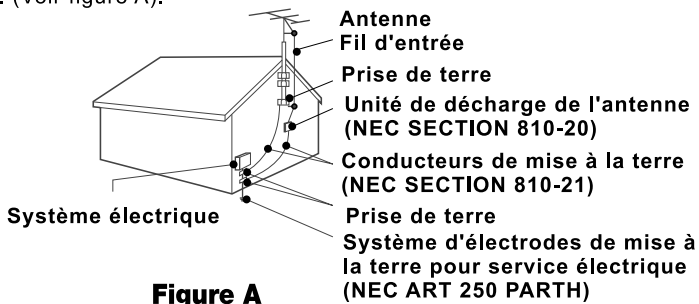
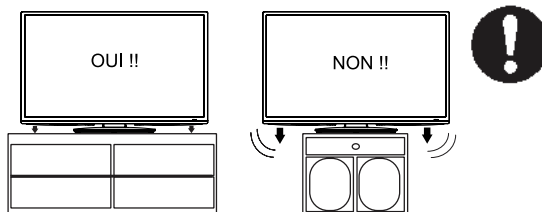


Figure A

AVIS POUR LE MEUBLE TV

Si l'appareil est placé sur un meuble plus petit que la longueur de l'appareil, cela peut entraîner une instabilité et l'appareil peut basculer, ce qui présente un risque de blessure personnelle, voire mortelle. Cela pourrait également endommager sérieusement le produit. En conséquence, Brandt décline toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages matériels résultant d'une installation incorrecte.



**Félicitations pour votre achat !
Pendant que vous profitez de votre
nouveau produit, veuillez garder à
l'esprit ces conseils de sécurité :**



A SAVOIR

Avec la tendance croissante de l'expérience home cinéma, les écrans sont de plus en plus grands.

Cependant, les écrans plats ne sont pas toujours supportés par les supports appropriés ou installés conformément aux recommandations du fabricant. Les écrans plats qui sont placés de manière inappropriée sur des commodes, des bibliothèques, des étagères, des bureaux, des enceintes ou des coffres peuvent tomber et causer des blessures.

NOTRE ENGAGEMENT

L'industrie de l'électronique grand public s'est engagée à rendre le divertissement à domicile agréable et sûr.

Note de sécurité

Une taille unique ne convient PAS à tous, suivez les recommandations du fabricant pour installer et utiliser votre écran plat en toute sécurité.

Lisez attentivement et comprenez toutes les instructions jointes pour une utilisation correcte de ce produit.

Ne laissez pas les enfants jouer près du téléviseur ou des meubles.

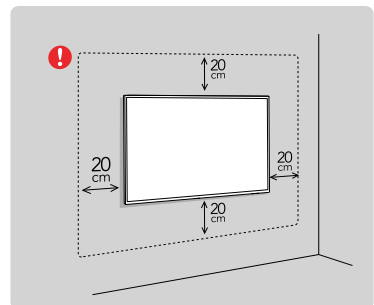
Ne placez pas les écrans plats sur des meubles qui peuvent facilement servir de marchepied, comme une commode.

N'oubliez pas que les enfants peuvent s'exciter en regardant un programme, surtout sur un écran plat "plus grand que nature". Veuillez à placer ou à installer l'écran à un endroit où il ne peut pas être poussé, tiré ou renversé.

Veillez à acheminer tous les cordons et câbles connectés à l'écran de manière à ce qu'ils ne puissent pas être tirés ou saisis par des enfants curieux.

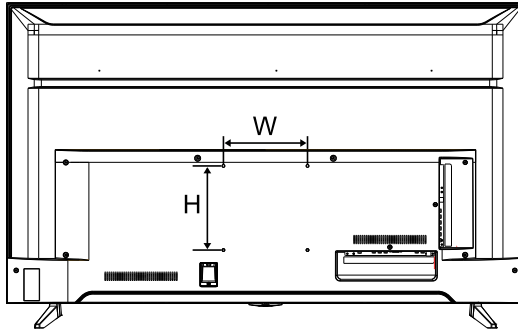
Montage mural : Si vous décidez de fixer votre téléviseur au mur, suivez les recommandations suivantes :

- Utilisez un support recommandé par le fabricant de l'écran et/ou répertorié par un laboratoire indépendant (tel que UL, CSA, ETL).
- Suivez toutes les instructions fournies par les fabricants de l'écran et du support mural.
- Assurez-vous que le mur sur lequel vous fixez l'écran est approprié. Une construction en blocs. Si vous n'êtes pas sûr, contactez un installateur professionnel.
- Deux personnes au minimum sont nécessaires pour l'installation. Les écrans plats peuvent être lourds.



Fixez le support de montage mural (non inclus)

Le téléviseur est doté de trous de fixation pour un support de montage mural approuvé VESA (non fourni). Retirez les vis qui maintiennent la base sur le support de base et soulevez la base (ne retirez pas les supports de montage de la base).



AVERTISSEMENT

Ne placez jamais un téléviseur dans un endroit instable. Un téléviseur peut tomber et provoquer des blessures graves ou mortelles. De nombreuses blessures, notamment chez les enfants, peuvent être évitées en prenant des précautions simples telles que :

- Utilisez des supports recommandés par le fabricant du téléviseur.
- N'utilisez que des meubles qui peuvent supporter le téléviseur en toute sécurité.
- Ne placez pas le téléviseur sur un meuble haut (par exemple, une armoire ou une bibliothèque) sans ancrer à la fois le meuble et le téléviseur sur un support approprié.
- Ne posez pas le téléviseur sur des tissus ou d'autres matériaux qui pourraient se trouver entre le téléviseur et le meuble porteur.
- Sensibilisez les enfants aux dangers de grimper sur les meubles pour atteindre le téléviseur ou ses commandes. Si votre ancien téléviseur est conservé et déplacé, les mêmes considérations que ci-dessus doivent être appliquées.



Votre nouveau téléviseur est lourd, veuillez consulter un installateur professionnel de supports muraux pour effectuer cette installation.

Spécification

Modèle de produit	BA32G40KL BA32G400L	BA43G50KL BA43G500L
Taille de l'écran	32"	43"
Consommation électrique	48W	75W
Schéma de montage VESA (L x H)	100 x 100mm	200 x 200mm
Vis de montage requises (recommandées)	4 x M6 (10mm)	4 x M6 (10mm)

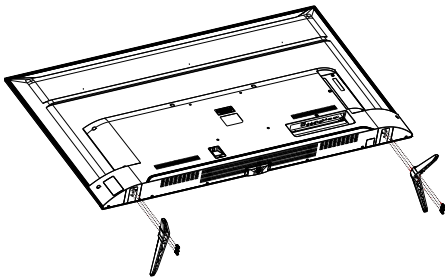
1. Connexion et préparation de la TV

1.1. Accessoires

- ★ Guide de démarrage rapide
- ★ Télécommande
- ★ Piles x 2

1.2. Installation du support

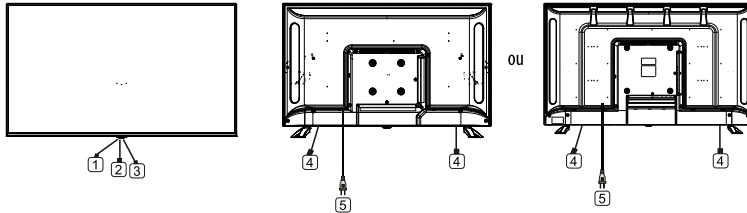
(Pour la structure physique, veuillez vous référer à l'objet réel)



1. Placez le téléviseur face vers le bas, sur une surface plane et douce, pour éviter d'endommager la dalle ou le téléviseur.
2. Retirez le pied du sac à accessoires, puis insérez-le dans la fente inférieure du téléviseur.
3. Fixez fermement le pied au téléviseur à l'aide des vis fournies dans le sac à accessoires.

1.3. Touches et interfaces

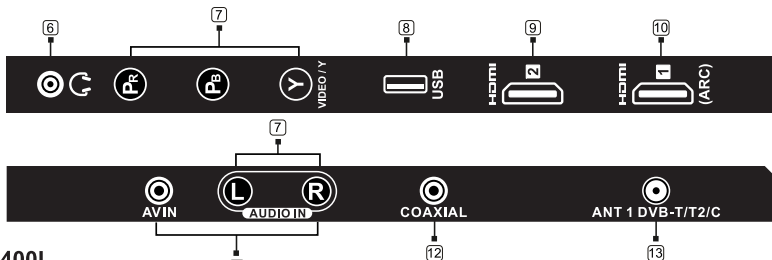
Ce manuel prend pour normes le design et les spécifications du produit ci-dessous



- | | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 1. Capteur de la télécommande | 8. USB |
| 2. Bouton d'alimentation | 9. Entrée HDMI 2 |
| 3. Témoin d'alimentation | 10. Entrée HDMI 1 (ARC) |
| 4. Haut parleur | 11. Entrée AV |
| 5. Câble d'alimentation | 12. Sortie COAXIAL |
| 6. Sortie d'écouteurs | 13. Entrée ANT 1 DVB-T/T2/C |
| 7. Entrée YPbPr L/R | 14. Entrée ANT 2 DVB-S/S2 |

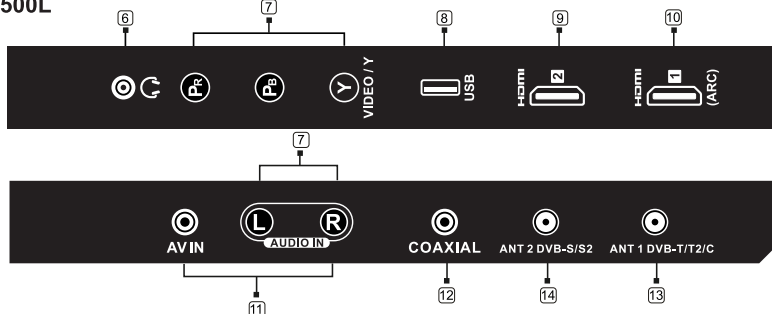
BA32G40KL

BA43G50KL



BA32G400L

BA43G500L



1.4. Télécommande

(Ceci est un prototype, merci pour votre compréhension)



1. Alimentation (⏻): Mise en veille, allumage et extinction.
2. 🔇 : Muet : couper et rétablir le son du téléviseur
3. 📶 : Sélectionner la source du signal.
4. 0-9: Touches numériques : accès direct aux chaînes ou saisie du numéro
5. ⓘ : Afficher les informations sur la vidéo et l'audio en cours.
6. DVB T/C/S : Permet de commuter le mode DTV DVB-T, C et S.
7. LAST : Appuyer pour revenir à la dernière chaîne.
8. CH. LIST : Liste des chaînes.
9. ▲/ ▼/ ◀/ ▶ Touche : Sélectionner des éléments du menu.
10. OK : Confirmer ou entrer.
11. EPG : Entrer ou quitter EPG.
12. FAV : Liste des chaînes favorites.
13. ASPECT : Ajuster le ratio d'aspect de l'écran.
14. ⬅ : Retourner au menu précédent.
15. Audio : Sélectionner le mode audio du téléviseur.
16. MENU : Entrer ou sortir du menu.
17. VOL +/- : Augmenter ou diminuer le volume.
18. CH ▲/ ▼ : Sélectionner la chaîne en avant ou en arrière.
19. EXIT : Quitter le menu ou l'opération.
20. ⏮ ROUGE : Contrôler le "retour rapide" avec la lecture/ Accéder à l'élément ou à la page rouge.
21. ⏪ VERT : Contrôler "précédent" avec la lecture / Accéder à l'élément ou à la page verte.
22. ⏩ BLEU : Contrôle "avance rapide" avec la lecture / Accéder à l'élément ou à la page bleue.
23. ⏭ JAUNE : Contrôler "Suivant" avec la lecture / Accéder à l'élément ou la page jaune.
24. ⏹ : Aucune fonction
25. ▶ : Touche : Contrôle " Play " avec la lecture du média.
26. ■ : Touche : Arrêter la lecture et revenir à la liste des fichiers.
27. ⏸ : Touche : Contrôle " Pause " avec la lecture du média.
28. SUB: Sélectionne le mode sous-titres en mode DTV.
29. TEXT: Entrer ou sortir du télétexte.
30. HOLD: Maintenir la page actuelle à l'écran en mode télétexte
31. MTS: Appuyez sur cette touche pour choisir entre les modes stéréo, mono ou diffusion.

1.5. Installation des piles



1. Faites glisser le couvercle arrière pour ouvrir le compartiment des piles de la télécommande.
2. Insérez deux piles AAA. Veillez à faire correspondre les pôles (+) et (-) des piles avec les repères (+) et (-) présents à l'intérieur du compartiment des piles.
3. Fermez le couvercle du compartiment des piles.

Si la télécommande ne fonctionne pas correctement, veuillez effectuer les vérifications suivantes:

- Vérifiez que le téléviseur est allumé.
- Vérifiez que la polarité des piles est correcte.
- Vérifiez que les piles ne sont pas déchargées.
- Vérifiez que l'alimentation électrique est normale ou que le cordon d'alimentation est correctement branché.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de lumière fluorescente spéciale ou néon dans les environs.

2. Fonctionnement de base

2.1. Mise sous/hors tension

- Insérez le cordon d'alimentation dans la prise appropriée.
- Appuyez sur la touche (⏻) pour mettre l'appareil sous tension.
- Appuyez sur la touche (⏻) pour éteindre le téléviseur, puis remettez l'écran en mode veille. L'indicateur d'alimentation devient rouge.

2.2. Réglage du mode veille

- Appuyez sur la touche (⏻) pour allumer l'appareil.
- Appuyez à nouveau sur le bouton (⏻) pour revenir au mode veille. L'indicateur d'alimentation devient rouge.
- Veillez à ne pas mettre votre téléviseur en mode veille pendant une longue période. Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser le téléviseur pendant plusieurs jours, débranchez-le en tirant sur la fiche elle-même. Ne tirez jamais sur le cordon.

3. Première mise en marche

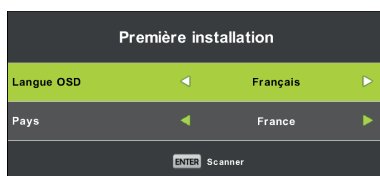
3.1. Sélection de la langue

A l'aide des boutons ◀/▶ sélectionnez la langue utilisée dans les menus et les actualités.

3.2. Sélection du pays

A l'aide des boutons ▼/▲ Sélectionnez le pays.

A l'aide des boutons ◀/▶ sélectionnez le pays souhaité.



3.3. Réglage automatique

Sélectionnez entre la réception analogique (ATV) ou numérique (DTV) ou conservez les deux réceptions ATV+DTV. La recherche des chaînes de télévision analogiques (ATV) sera effectuée en premier. Si vous voulez sauter la syntonisation ATV, appuyez sur le bouton Menu et le bouton avec la flèche gauche. Ensuite, la recherche des chaînes de télévision numérique sera effectuée (DTV). Si vous souhaitez ignorer la syntonisation DTV, appuyez sur le bouton Menu et sur le bouton avec la flèche gauche.





Brandt

Brandt Algerie
216, Rue Hassiba Ben Bouali, Alger. Algerie



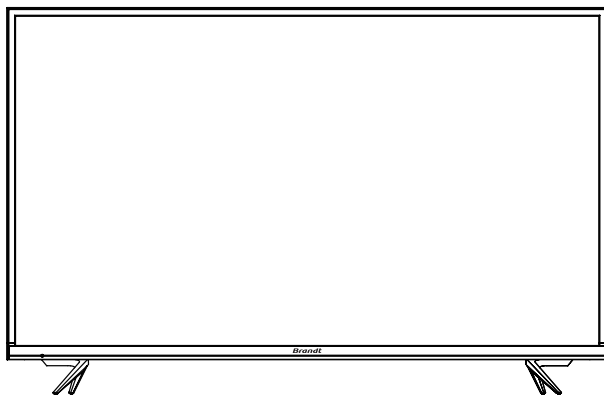
Brandt

BA32G40KL
BA43G50KL
BA32G400L
BA43G500L

عربية

MANUEL DE L'UTILISATEUR

دليل الاستعمال



Prière de lire ce manuel avant toute utilisation.
Gardez-le en cas de besoin

الرجاء قراءة هذا الدليل قبل الاستعمال.
احتفظوا به فقد تحتاجون إليه مستقبلا.

تعليمات الحماية

- قراءة التعليمات : يجب قراءة كل تعليمات التشغيل و الحماية قبل استخدام هذا الجهاز .
- الاحتفاظ بالتعليمات : يجب الاحتفاظ بتعليمات الحماية والتشغيل للرجوع إليها في المستقبل .
- اتباع التحذيرات : يجب التزام بجميع التحذيرات الموضحة على الجهاز وفي إرشادات التشغيل .
- اتباع التعليمات : الرجاء الالتزام باحترام تعليمات التشغيل .
- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء : - لا ينبغي استخدام الجهاز بالقرب من الماء أو الرطوبة - على سبيل المثال ، في قبو رطب أو بالقرب من مسيح ، إلخ
- التنظيف بقماش جاف فقط .
- لا تحجب منافذ و فتحات التهوية .
- للتثبيت يرجى اتباع تعليمات الصانع .
- لا تثبت الجهاز بالقرب من مصادر الحرارة مثل أجهزة التدفئة او فتحات الحرارة او المواقد ، او المنتجات الأخرى (بما في ذلك مكبرات الصوت) التي تنتج الحرارة .
- الرجاء احترام إرشادات الحماية الخاصة بالقياس المستقطب أو القابس الأرضي
- يحتوي القابس المستقطب على شفتين، واحدة أوسع من الأخرى . اما القابس الأرضي فيحتوي على شفتين ودبوس قاعدي ثالث يتم توفير الشفرة الواسعة او الدبوس الثالث من أجل سلامتك .
- إذا لم يكن القابس المزود يناسب المقبس، استشر بتقني لاستبدال القابس القديم .
- يجب توجيه اسلاك الامداد بالطاقة بعناية حتى لا تكون معرضة للسير عليها او الضغط عليها من خلال وضع أغراض فوقها ، و يجب الاهتمام بشكل خاص بالأسلاك الموجودة في المقبس، و مأخذ الحائط، و مكان خروجها من الجهاز .
- استخدام الملحقات المحددة من قبل الشركة المصنعة فقط .
- لا تضع هذا التلفاز على عربة أو حامل أو منضدة غير مستقرة، حيث يمكن ان يتسبب ذلك في سقوطه و حدوث إصابات خطيرة و تلف التلفاز . لا تستخدم سوى عربة أو حامل أو منضدة موصى بها من الشركة البائع .

إلضفاء المزيد من الحماية، على هذا التلفاز اثناء حدوث عاصفة رعدية، او عند تركه بدون عناية وعدم استخدامه لفترات طويلة، افصله عن مأخذ الحائط وافصل الهوائي ونظام الكابل، حيث سيمنع هذا من تعرض التلفاز للتلف نتيجة البرق او ارتفاع الطاقة بالكابلات .



-لا تحاول اجراء الخدمة لهذا التلفاز بنفسك حيث قد يعرضك فتح او إزالة الاغطية الى التعرض لخطر صدمة كهربائية خطيرة او مخاطر أخرى ، على سبيل المثال عند تلف سلك الامداد- الطاقة او المقبس، أو في حالة سكب سائل، أو في حالة تعرض التلفاز للمطر او الرطوبة ، أو اذا كان التلفاز لا يعمل بشكل طبيعي، أو يكون قد سقط .

- إبقاء الوحدة في بيئة جيدة التهوية .

تحذير: للحد من خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة، تجنب تساقط السوائل او رشها على المنتج. لا يجب وضع الأغراض الممتلئة بالسوائل مثل المزهريات. على المنتج.

تحذير: يجب ألا تتعرض البطاريات للحرارة المفرطة مثل أشعة الشمس أو النار أو أي حرارة أخرى .

تحذير: يستخدم القابس الرئيسي كجهاز للفصل، يمكن ان يضل الجهاز المفصول جاهزا للتشغيل .

تحذير: للحد من خطر الصدمة الكهربائية، لا تزيل الغطاء (أو الجزء الخلفي) حيث لا توجد أجزاء قابلة للإصلاح من الداخل. استعن بموظف خدمة مؤهل لإجراء جميع اعمال الخدمة .



ينبه هذا الرمز المستخدم عن وجود جهد كهربائي خطير غير معزول داخل المنتج والذي يمكن ان يكون قويا بقدر كاف ليتسبب في التعرض لخطر الصعق بالكهرباء.



ينبه هذا الرمز المستخدم عن وجود إرشادات تشغيل وصيانة هامة موضحة في المستند المرفق في الحزمة.



منتج من الفئة الثانية يشير هذا الرمز الى انه لا يتطلب وصلة ارضي امنة للحماية (تأريض).



تعليمات حماية إضافية

- لضمان تشغيل التلفاز الجديد بشكل موثوق وآمن ، اقرأ هذا الدليل بعناية ، بما في ذلك تعليمات الحماية الواردة أدناه.

الحماية الكهربائية

- ينبغي أن يكون التلفاز متصلاً فقط بإمدادات الطاقة الرئيسية مع فولتية مقابلة للعلامة على الجزء الخلفي من المنتج.
- لتجنب الطاقه الزائدة ، لا تشترك في نفس منفذ الطاقة مع العديد من الإلكترونيات الأخرى.
- لا تضع أسلاك الربط اين تكون معرضة للمشي أو التعثر .
- لا تضع أشياء ثقيلة عليها ، مما قد يؤدي إلى تلف الأسلاك.
- عقد القابض الرئيسي ، وليس الأسلاك ، عند إزالته من المقبس.
- أثناء العواصف الرعدية أو إذا لم تستخدم التلفاز لفترة طويلة ، اضغط على الزر خلف التلفاز.
- لا تسمح للماء أو الرطوبة بدخول التلفاز أو جهاز تكييف الطاقة ، أو استخدامه في المناطق الرطبة مثل الحمامات أو المطابخ البخارية أو بالقرب من برك السباحة إذا تضرر القابض الرئيسي أو الكابل الرئيسي قم بفصل القابض على الفور واطلب المساعدة المهنية ، أو إذا كان السائل قد انسكب على التلفاز ، أو إذا تعرض عن طريق الخطأ للماء أو الرطوبة ، أو إذا دخل شيء بالخطأ في أماكن التهوية أو كان التلفاز لا يعمل بشكل طبيعي.
- لا تزيل أغطية الأمان ، فهناك أجزاء مستخدمة قابلة للإصلاح في الداخل. لا تحاول اصلاح الجهاز بنفسك فهذا يشكل خطر عليك وقد يبطل الضمان. اصلاح المعدات يتم من طرف موظفون مؤهلون فقط.
- لتجنب تسرب البطاريات، قم بإزالة البطاريات المستنفدة من جهاز التحكم عن بعد، أو عند عدم استخدامها لفترة طويلة.
- عدم كسر أو رمي البطاريات المستنفدة على النار.
- لا تخلط بين البطاريات القديمة والجديدة.
- لا تخلط بين بطاريات الكالين أو ستاندرد (كربون-زنك) أو بطاريات قابلة لإعادة الشحن (نيكل-كادميوم) أو (نيكل فلز هجين).

الحماية المادية

- الفتحات والمنافذ الموجودة في الخزانة مخصصة للتهوية، ولضمان تشغيل التلفاز بشكل ملائم ولحمائته من زيادة درجة الحرارة.
- لا تقم بتغطية فتحات التهوية الموجودة في الخزانة ولا تضع جهاز التلفاز في مكان ضيق مثل الخزانة ما لم يتم توفير فتحات تهوية مناسبة بها. الرجاء ترك مسافة (5سم) 2" من حول خزانة التلفاز.
- الرجاء تفادي أي ضغط على شاشة التلفاز لتفادي حدوث ضرر بالدوائر الإلكترونية الداخلية والاعتناء بجهاز التحكم عن بعد.
- لتنظيف التلفاز، استخدم قطعة قماش جافة للتنظيف وتجنب استخدام المذيبات الرجاء احترام إرشادات الحماية الخاصة بالقابض المستقطب أو القابض الأرضي . يحتوي القابض المستقطب على شفتين، واحدة أوسع من الأخرى. اما القابض الأرضي فيحتوي على شفتين ودبوس قاعدي ثالث يتم توفير الشفرة الواسعة او الدبوس الثالث من أجل سلامتك.
- إذا لم يكن القابض المزود يناسب المقبس، استشر بتقني لاستبدال القابض القديم..

- يجب حماية كابلات الإمداد بالطاقة حتى لا تكون معرضة للسير أو الضغط عليها، خاصة الأسلاك الموجودة في المقبس.
- أثناء العواصف الرعدية أو إذا لم تستخدم التلفاز لفترة طويلة، افصله عن مأخذ الحائط وافصل الهوائي ونظام الكابل.
- لا تحاول اصلاح التلفاز بنفسك حيث قد يعرضك فتح أو إزالة الإغطية الى التعرض لخطر جهد خطير أو مخاطر أخرى، على سبيل المثال عند تلف سلك الامداد- الطاقة او المقبس، أو في حالة سكب سائل، أو في حالة تعرض التلفاز للمطر أو الرطوبة، أو إذا كان التلفاز لا يعمل بشكل طبيعي، أو يكون قد سقط.
- إذا كان الهوائي موصولاً بالتلفاز، تأكد من أن الهوائي أو الكابل موصول بالأرض لتوفير بعض الحماية من الإفراط في التحميل والحمولات الثابتة المترجمة.

كيفية التعامل مع شاشة LCD:

- لا تضغط وتهز شاشة LCD قد يكسر زجاج LCD وقد تصاب.
- إذا تم كسر الجهاز، تأكد من عدم لمس السائل فيه. هذا يمكن أن يسبب التهاب الجلد. إذا دخل السائل فمك، مضمض على الفور واستشر بالطبيب الخاص بك. وإذا تلامس السائل مع عينيك أو جلدك، استشر طبيبك بعد الشطف بالماء الصافي لمدة 15 دقيقة على الأقل.

الآثار الجانبية المحتملة على شاشة LCD:

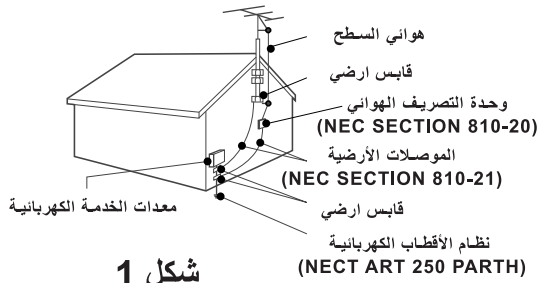
- في حالة بقاء عنصر ثابت على الشاشة لفترات طويلة، فإن الصورة قد تدمج نفسها بشكل دائم على الشاشة وتتسبب في ظهور اثار دائمة وصور غير مرغوب فيها. يتم تشغيل هذا النوع من الأجهزة لفترات طويلة عندما يعرض الأشكال أو الصور التالية:
- لا تزال الصور، مثل الآلات التلفزيونية، ونماذج ألعاب الفيديو، وشعارات القنوات التلفزيونية، والمواقع الإلكترونية.
- أشكال خاصة لا تستخدم الشاشة بالكامل، على سبيل المثال مشاهدة وسائل الإعلام الواسعة النطاق (16:9) على وسائل الإعلام العادية (4:3) على شاشة واسعة (16:9) (المساحة السوداء على الجانبين الأيسر والأيمن من الشاشة).
- الأعراض التالية لا تدل عن الخلل الوظيفي ولكن القيود التقنية. ولذلك فإننا نرفض أي مسؤولية عن هذه الأعراض.
- الأعراض التالية ليست علامات تدل عن الخلل الوظيفي ولكن القيود التقنية. ولذلك فإننا نرفض أي مسؤولية عن هذه الأعراض.
- يتم تصنيع شاشات LCD باستخدام تكنولوجيا عالية الدقة، ولكن أجزاء من الشاشة قد تكون خالية من عناصر الصورة أو لديها بقع مشرقة.
- تأثير الأشعة تحت الحمراء على الأجهزة _ قد يحدث التداخل عند استخدام أجهزة الأشعة تحت الحمراء مثل سماعات الرأس اللاسلكية تحت الحمراء.

التكثيف

تتكون الرطوبة في قسم التشغيل من الجهاز إذا تم نقله من بيئة باردة إلى غرفة دافئة أو إذا ارتفعت درجة حرارة الغرفة فجأة. في هذه الحالة، يتم تخفيض أداء الجهاز. ولتجنب ذلك، دع الجهاز يرتاح في بيئته الجديدة لمدة ساعة تقريبا قبل تشغيله، أو تأكد من أن درجة حرارة الغرفة ترتفع تدريجيا. كما يمكن أن يحدث التكثيف خلال فصل الصيف إذا تعرض الجهاز لنسيم مكيف الهواء. في هذه الحالة، غير موقع الجهاز.

حماية اتصال الهوائي التلفزيوني

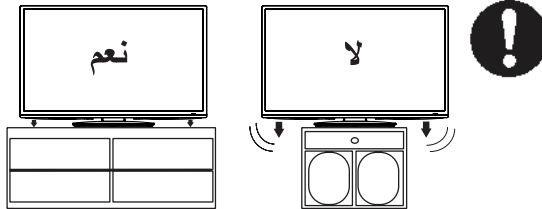
إذا كان الهوائي موصولاً بالتلفاز، تأكد من أن الهوائي أو الكابل موصول بالأرض لتوفير بعض الحماية من الإفراط في التحميل والحمولات الثابتة المتراكمة. وتوفر المادة 810 من المدونة الوطنية للكهرباء، ANSI/NFPA NO 70، معلومات عن الأساس السليم للسارية وهيكل الدعم، وأسس أسلاك موصل التفريغ الهوائي، وحجم موصلات التفريغ، وموقع وحدة التفريغ الهوائي، والربط بالأقطاب الكهربية القاعدية، ومتطلبات التوصيل الكهربائي. (انظر الشكل 1)



شكل 1

ملاحظة خاصة بخزانة/أثاث التلفاز

إذا وضع الجهاز على أثاث أصغر من طول الجهاز، يمكن أن يسبب حالة عدم استقرار، مما يشكل خطر الإصابة الشخصية أو حتى الموت. وهذا يمكن أيضا أن يلحق ضررا بالغا بالمنتج. وفي هذا السياق، تتخلى براندت عن أي مسؤولية في حالة عطب أو ضرر ناجم عن التركيب غير السليم.





تهانينا على شرائك بينما تستمتع بمنتجك الجديد، يرجى أخذ بعين الاعتبار هذه النصائح:

ارشادات امنية

- حجم واحد لا يناسب الكل، اتبع توصيات الصانع لت تركيب واستخدام شاشتك المسطحة بأمان.
- يرجى قراءة وفهم جميع التعليمات المرفقة للاستخدام السليم لهذا المنتج.
- لا تسمح للأطفال بالتسلق أو اللعب بالأثاث والتلفاز.
- لا تضع الشاشات المسطحة على الأثاث اين يمكن استخدامها بسهولة كدرجات سلم..
- يمكن أن يتحمس الأطفال خلال مشاهدة برنامج، وخاصة على شاشة مسطحة كبيرة. ولذلك تأكد من وضع أو تثبيت الشاشة في منطقة حيث لا يمكن دفعها أو سحبها أو ضربها.
- تأكد من تتبّع جميع الكابلات الموصولة بالشاشة بحيث لا يمكن سحبها أو إمساكها من قبل الأطفال الفضوليين.

ملاحظة

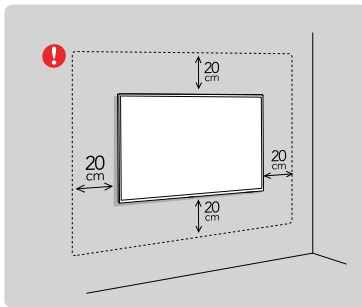
تعرف تجربة الترفيه بالسينما المنزلية والشاشات المسطحة الكبيرة اهتماما متزايدا في الأونة الاخيرة ومع ذلك، فإن عروض الشاشات المسطحة لا تراقفها دائما أجهزة الدعم أو التركيب المناسبة وفقا لتوصيات الشركة المصنعة.

وقد تسقط الشاشات المسطحة التي توضع بشكل غير لائق على الخزائن، أو الرفوف، أو المكاتب وتتسبب في إصابات.

الترمانا

تلتزم صناعة الإلكترونيات الاستهلاكية بجعل الترفيه المنزلي ممتعا وأمنا.

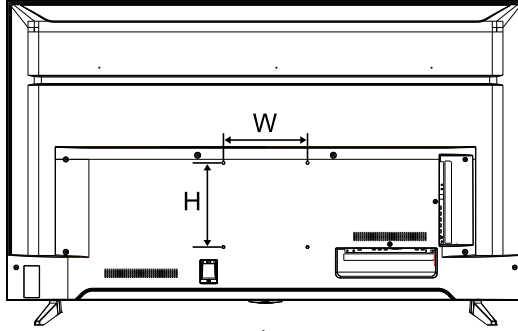
إذا قررت تركيب التلفاز على الحائط احرص على:



- استخدام حامل أوصى به صانع الشاشة و/أو أدرجه مختبر مستقل مثل (UL, CSA, ETL).
- اتباع جميع التعليمات التي يقدمها صانعو الشاشة وصانعو الحامل الجداري..
- التأكد من أن الجدار الذي تعلق عليه الشاشة مناسب. إذا كنت غير متأكد، اتصل بتقني مؤهل..
- التركيب يستلزم شخصين أو أكثر.
- الشاشة المسطحة يمكن أن تكون ثقيلة.

تثبيت دعامة الحامل الجداري (غير مرفق)

يحتوي التلفاز على ثقوب تثبيت دعامة الحامل الجداري معتمدة من طرف VESA (غير مرفق). قم بإزالة المسامير التي تثبت القاعدة على الدعامة الأساسية وارفع القاعدة (لا تزيل الدعم الاساسي)



تحذير

لا تضع أبدا التلفاز في موقع غير مستقر. قد يسقط ويسبب إصابات خطيرة أو قاتلة. يمكن تجنب العديد من الإصابات، وخاصة للأطفال، من خلال اتخاذ احتياطات بسيطة مثل:

- استخدام خزانات أو دعم يوصي بها صانع التلفاز.
- استخدام الأثاث الذي يمكن أن يدعم التلفاز بأمان.
- لا تضع التلفاز على أثاث عالي (على سبيل المثال، خزانة) دون تثبيت كل من الوحدة والتلفاز على دعم مناسب.
- توعية الأطفال بمخاطر التسلق على الأثاث للوصول إلى التلفاز أو مراقبته. وإذا تم الاحتفاظ بتلفازك الحالي ونقله، يجب تطبيق نفس الاعتبارات الواردة أعلاه..

تلفازك الجديد ثقيل، يرجى استشارة تقني مؤهل لتثبيته على الحائط وإكمال هذا التركيب.



مواصفات

BA32G40KL BA32G400L	BA43G50KL BA43G500L	نموذج المنتج
32"	43"	حجم الشاشة
48W	75W	استهلاك الطاقة
100 x 100mm	200 x 200mm	مخطط التركيب (W X H) VESA
4 x M6 (10mm)	4 x M6 (10mm)	البراغي المتزايدة المطلوبة (الموصى بها)

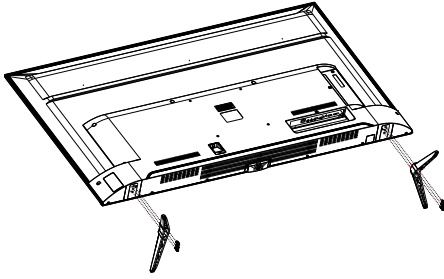
1. صلة واعداد التلفاز

1.1 ملحقات

- ★ دليل الاستعمال
- ★ جهاز التحكم عن بعد
- ★ البطارية x2 (R03P/AAA/4-UM)

2.1 تركيب الحامل

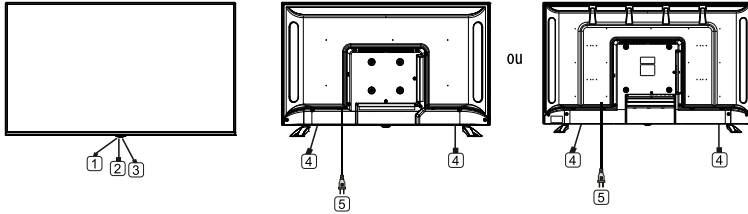
بالنسبة للبنية المادية، يرجى الرجوع إلى المنتج الفعلي



1. ضع التلفاز بحرص ووجهه الى الأسفل على سطح ناعم ومستو للحيلولة دون تعرض التلفاز للتلف أو الشاشة للخدش.
2. أزل حامل القاعدة من حقيبة الملحقات وادخل الحامل في الفتحات السفلية من التلفاز.
3. ثبت حامل القاعدة بالتلفاز بإحكام بواسطة البراغي المرفقة في الملحقات.

3.1 الازرار والواجهات

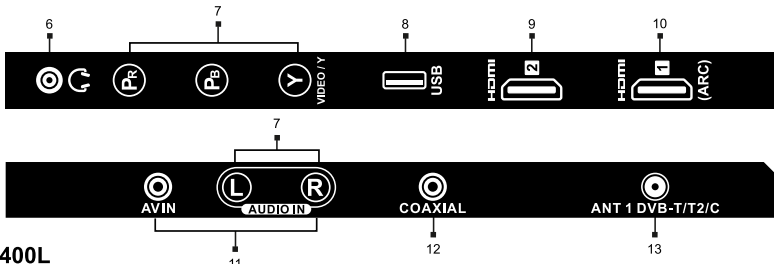
ياخذ هذا الدليل تصميم ومواصفات المنتج أدناه كمعايير



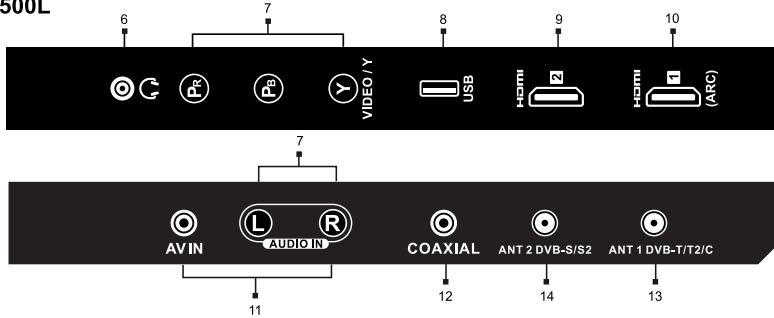
- 10. مدخل (ARC) HDMI 1
- 11. مدخل AV
- 12. مخرج COAXIAL
- 13. مدخل ANT 1 DVB-T/T2/C
- 14. مدخل ANT 2 DVB-S/S2

- 1. مستشعر التحكم عن بعد
- 2. زر الطاقة
- 3. مؤشر الطاقة
- 4. مكبر الصوت
- 5. كابل الطاقة
- 6. مخرج سماعة الأذن
- 7. مدخل YPbPr L / R
- 8. USB
- 9. مدخل HDMI 2
- 10. مدخل HDMI 1 (ARC)

BA32G40KL
BA43G50KL



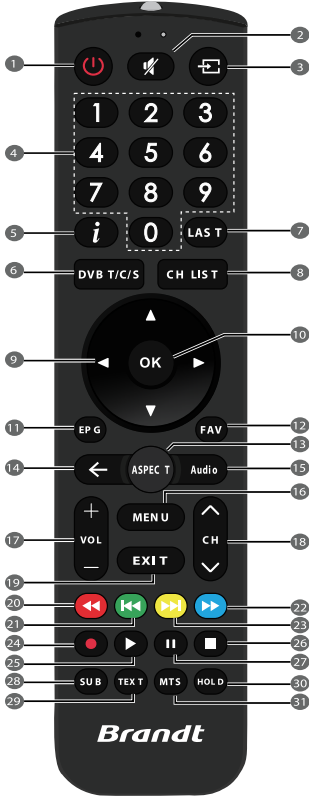
BA32G400L
BA43G500L



4.1. جهاز التحكم عن بعد

(يرجى الرجوع إلى المنتج الفعلي)

1. (U) الطاقة: تشغيل/إيقاف تشغيل: تشغيل التلفاز/تحويل التلفاز الى وضع الاستعداد
2. كتم الصوت: كتم صوت التلفاز او استعادته
3. تحديد مصادر الإدخال
4. 0~9 أزرار الأرقام: التحديد المباشر للقنوات او ادخال الأرقام
5. عرض معلومات البرنامج الحالي
6. تبديل وضع DVB-T و C و S.
7. LAST العودة الى اخر برنامج شاهدته
8. CH LIST عرض قائمة القنوات على الشاشة
9. ▲/▼/◀/▶ السماح بالتنقل عبر قوائم شاشة العرض وضبط اعدادات النظام وفقا لتفضيلاتك
10. OK تأكيد التحديد في قوائم شاشة العرض
11. EPG:الدخول أو الخروج من EPG
12. FAV:الوصول السريع الى البرنامج المفضل الذي حفظته
13. ASPECT: ضبط نسبة مساحة الشاشة
14. ← العودة إلى القائمة السابقة
15. Audio: الوصول السريع إلى قائمة الإعدادات الصوت
16. MENU: الدخول أو الخروج من القائمة
17. VOL +/-: ضبط مستوى الصوت
18. CH ^/∨ تغيير القنوات
19. EXIT الخروج من القائمة
20. أحمر (●) التحكم في "العودة السريعة" مع المشاهدة/الوصول الى الصفحة الحمراء.
21. أخضر (●) التحكم في "السابق" مع المشاهدة/الوصول الى الصفحة الخضراء.
22. أزرق (●) التحكم "بسرعة إلى الأمام" مع المشاهدة /الوصول الى الصفحة الزرقاء.
23. أصفر (●) التحكم "التالي" مع المشاهدة /الوصول الى الصفحة الصفراء.
24. بدون وظيفة
25. زر التحكم في التشغيل
26. زر إيقاف المشاهدة
27. زر إيقاف مؤقت للمشاهدة
28. SUB تنشيط أو إلغاء تنشيط وضع الترجمة
29. TEXT الدخول إلى النص التليفزيوني أو الخروج منه
30. HOLD الاحتفاظ بالصفحة الحالية على الشاشة في وضع النص التليفزيوني
31. MTS صوت التلفزيون متعدد القنوات



5.1. تركيب البطاريات



1. ارفع الغطاء الخلفي لفتح حجرة البطارية بوحدة التحكم عن بعد .

2. ادخل بطاريتين بحجم AAA. تأكد من توافق طرفي البطاريتين (+) و (-) مع الطرفين (+) و (-) المشار اليهما في حجرة البطارية.

3. اغلق غطاء حجرة البطارية.

الرجاء إزالة البطاريات من جهاز التحكم عن بعد إذا لم تستخدمه لفترة طويلة.

إذا كان التحكم عن بعد لا يعمل بشكل صحيح، الرجاء القيام بعمليات التحقق التالية.

تأكد من أن التلفاز يشتغل عاديا.

التحقق من أن قطبية البطارية صحيحة.

التحقق من عدم تفريغ البطارية

التحقق من أن إمدادات الطاقة طبيعية أو أن الكابل الكهربائي متصل بشكل صحيح.

التحقق من عدم وجود ضوء فلوري أو نيون خاص في المنطقة.

2. عملية أساسية

1.2. تشغيل / إيقاف تشغيل

- إدخال الكابل الكهربائي في القابس المناسب.

- اضغط على (U) لتشغيل التلفاز.

- اضغط (مرة أخرى) (U) لإغلاق التلفاز، ثم حول الشاشة مرة أخرى إلى الوضع الاحتياطي. مؤشر الطاقة يتحول إلى الأحمر.

2.2. وضع نمط الاحتياط

- اضغط على (U) لتشغيل التلفاز.

- اضغط على الزر (U) مرة أخرى للعودة إلى الوضع الاحتياطي. مؤشر الطاقة يتحول إلى الأحمر.

- تأكد من عدم ترك التلفاز في الوضع الاحتياطي لفترة طويلة. إذا كنت لا تنوي استخدام التلفاز لعدة أيام، فك تشغيله عن طريق سحب القابس نفسه. لا تسحب الكابل ابدا.

3. التشغيل الأول للتلفاز

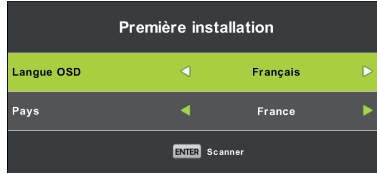
1.3. اختيار اللغة

باستخدام الأزرار ◀/▶ اختيار اللغة المستخدمة في القوائم والأخبار.

2.3. اختيار البلد

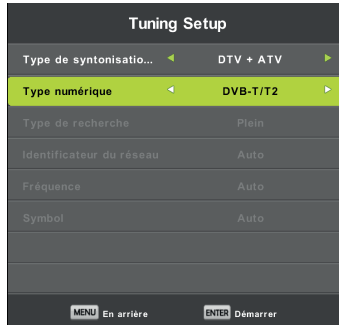
باستخدام الأزرار ▼/▲ اختيار قائمة البلدان.

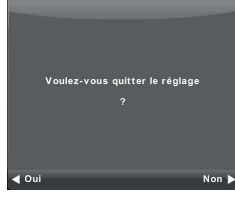
باستخدام الأزرار ◀/▶ اختيار البلد.



3.3. الضبط التلقائي

اختر بين الاستقبال التناظري أو الاستقبال الرقمي أو الحفاظ على كل من الاستقبال التناظري + الاستقبال الرقمي. سوف يتم ضبط التلفاز التناظري أولاً. إذا أردت تخطي ATV اضغط على زر القائمة وعلى زر السهم اليسار. ثم يتم ضبط القنوات التلفزيونية الرقمية DTV. إذا أردت تخطي DTV اضغط على زر القائمة و على زر السهم اليسار.





ملاحظة

عندما لا يجد الضبط التلقائي قناة مقبولة (على سبيل المثال، بسبب هوائي سيئ) أو عند إلغاء الضبط يدوياً، يمكنك دائماً أن تضبط القنوات يدوياً، واحدة تلو الأخرى، في قائمة الأجهزة الموصوفة أعلاه. للقيام بذلك، ستحتاج إلى بعض المعلومات التقنية عن البرنامج الذي تريد استقباله، على سبيل المثال، نمط الإرسال، وتواتر القنوات، وأوضاع الصوت، وسرعة الإرسال، إلخ.

وبمجرد الانتهاء من التعديل التلقائي بنجاح، تسجل قائمة البرامج التلفزيونية والمحطات الإذاعية المتاحة ويمكنك استقبالها على الفور. في حالة تعدد الحوادث في نفس البرنامج أو ما شابهه (على سبيل المثال، بسبب الاختلافات المحلية لنفس البرنامج المركزي أو الاستقبال عن بعد مع التشويش أو الاستقبال المحلي الجيد) تحقق من أي محطة تعمل بشكل أفضل أو غير القائمة.

ويجرى التعديل التلقائي للقمر الصناعي بحيث يتلاءم هوائي القمر الصناعي مع هوائي واحد LNB ومع وضع DiSEqC = None / None. وإذا كان هوائك معقداً، فإن تحديد إعدادات الهوائي (وخاصة أجهزة التحكم في نظام الهوائي LNB DiSEqC) استناداً إلى ما يقال لك من خلال تركيب نظام الهوائي. أدخل هذه البيانات في شاشة إعداد القمر الصناعي/إعداد الطبق، الموصوفة في القسم التالي

مصطلحات HDMI و HDMI High-definiton Multimedia interface و شعار HDMI علامات تجارية وعلامات تجارية مسجلة لشركة. HDMI Licensing Administrator, Inc. في الولايات المتحدة الأمريكية و دول أخرى.

HDMI[®]
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

صنع بموجب ترخيص من Pro Logic, Dolby Audio , Dolby Audio, Dolby Laboratories و رمز D المزودج هي علامات تجارية ل Dolby Laboratories . أعمال غير منشورة. حقوق النشر 2019-1992 Dolby Laboratories. جميع الحقوق محفوظة

Brandt

Brandt الجزائر
216، شارع حسيبة بن بوعلي، جزائر العاصمة، الجزائر